

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 96 (1970)
Heft: 10

Illustration: In der Retorte liegt die Zukunft
Autor: Wessum, Jan van

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

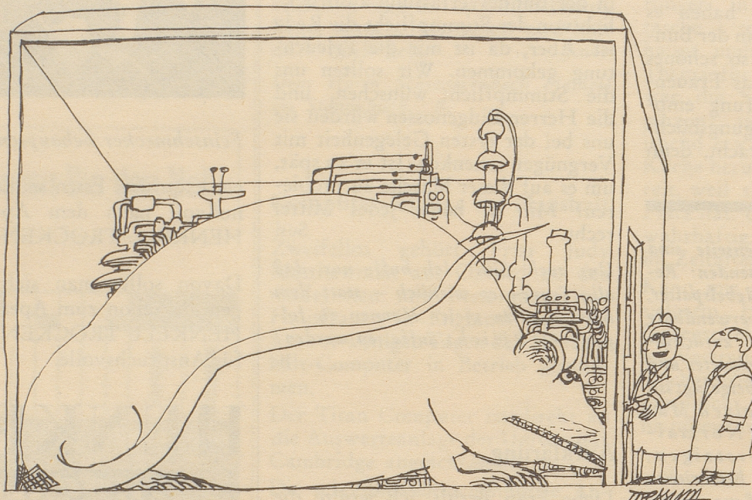
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

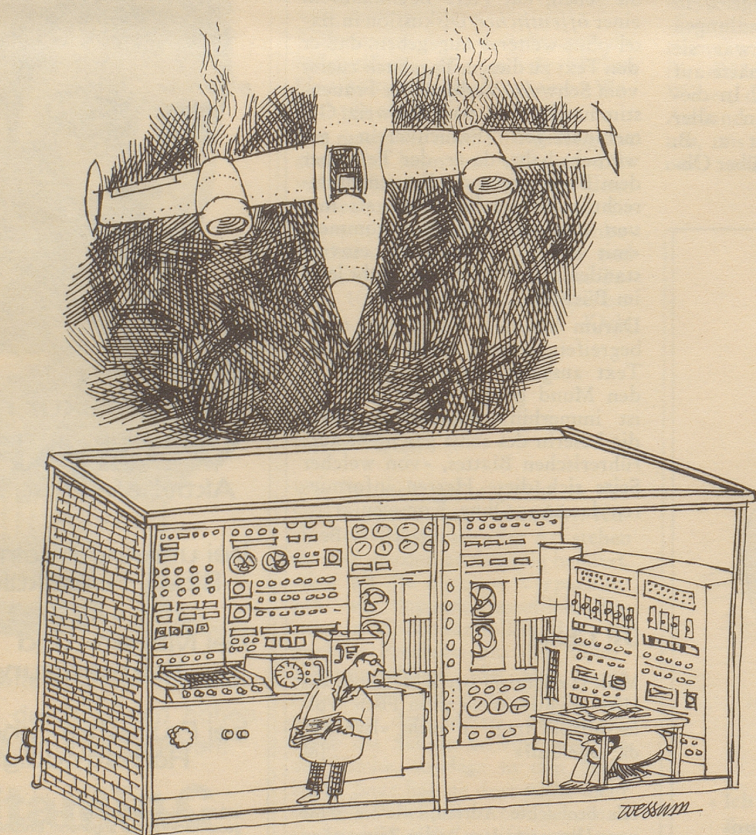
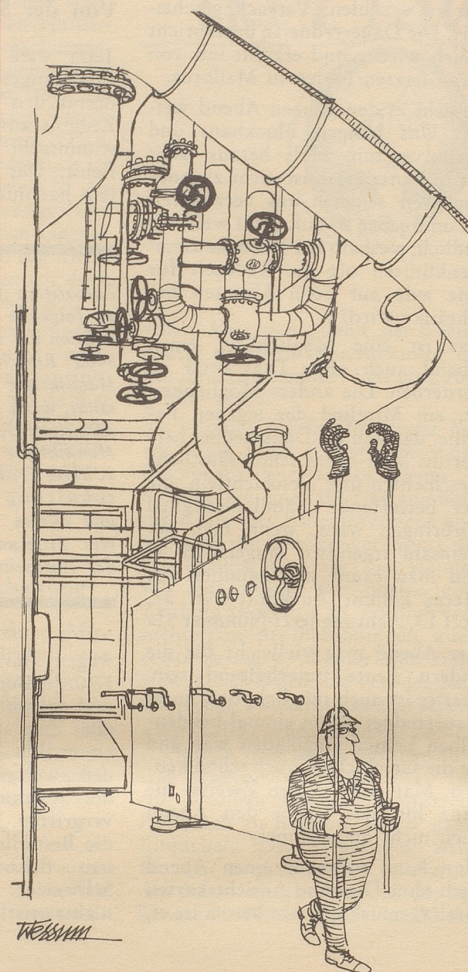
Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

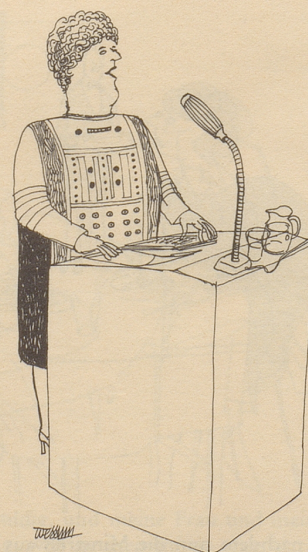
In der Retorte liegt die Zukunft



«... jetzt wollen wir doch sehen, ob unser süßes kleines Mäuschen den Mutationsversuch gut überstanden hat!»



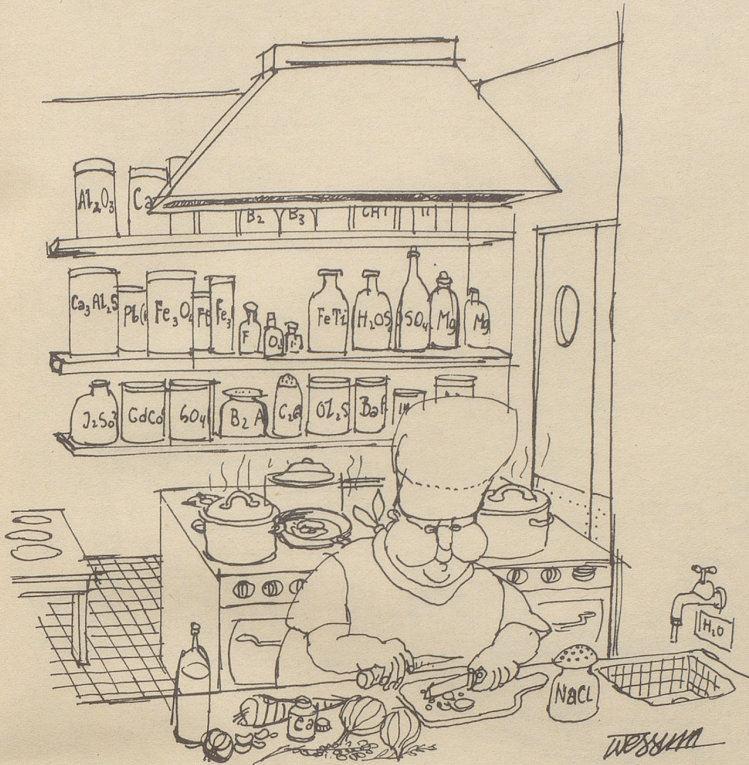
• «Lächerlich! Vorahnungen ausgerechnet im modernsten Elektronenhirn der Welt!»



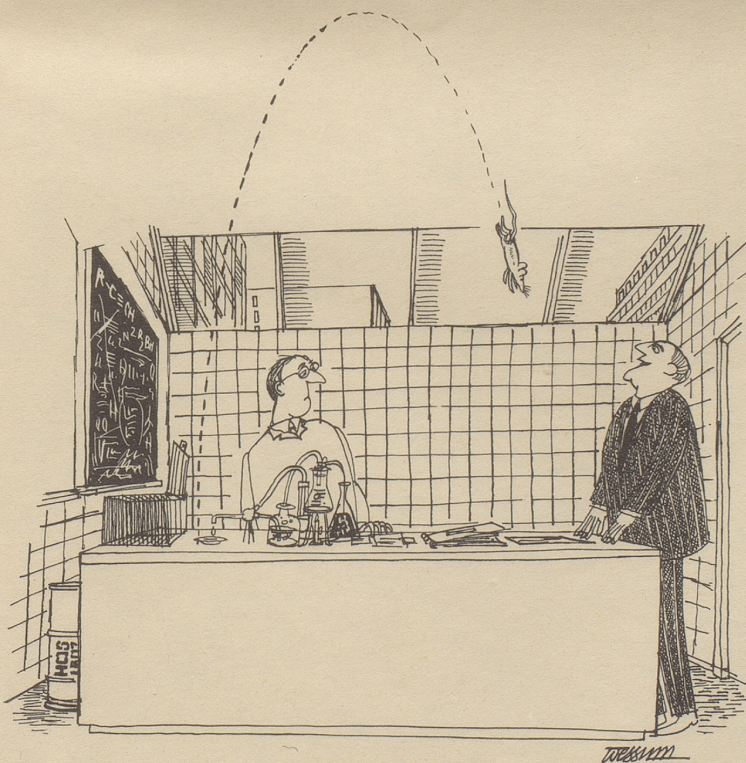
«Seien wir uns dessen bewußt, daß die Automation nach allem greift!»

MINIATUREN

von Joseph Bisig



Laboratorium statt Schnabulorium.



«Ich schlage vor, daß wir diese erste Maus der Welt, die so hohe Sprünge macht, zum Andenken an das Zürcher Olympia-Jahr «Stapi» taufen!»

Er begab sich aufs Glatteis ...
um sich über Wasser zu halten

Durchschnittliche werden nicht
geschnitten ...
aber übersehen

Sie bändigte ihn ...
er war ihr dann verbunden

... ob Schlagfertige
ausschlaggebend sind

Er war farblos ...
und versuchte
sich einen klugen Anstrich zu geben

Sie leerte ihren Kropf ...
und dann schwoll ihr der Kamm

Er hat den Glauben verloren ...
aber keinen Unglauben finden können

Seine Laufbahn ...
das war Sitzleder haben
und Schlange stehen

Er hatte graue Haare ...
als er den grünen Zweig erreichte

Sie ist ihm ans Herz gewachsen ...
und dann bald über den Kopf

Sie war anhänglich ...
und er Hängemann

Er war ein aufgeräumter Herr ...
er hatte eine gute Kinderstube

Er sah den Schmutz, der allen Dingen
anhaftet ...
seine Brille war nicht gereinigt

Ein Wort brannte mir auf der Zunge
ich ließ es brennen ...
es hat mich angeschwärzt